

CORRED ARGENTINO TARIFA REDUCIDA CONCESIÓN 348

APARECE LOS SARADOS POR SU IMPRENTA

TIENE EDITOR

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Region

Fundado el 4 de Febrero de 1922

#### DR. JOSE DIAMANT

CONSULTAS TODOS LOS DIAS EN LAMARQUE MIÉRCOLES DE 9 A 11 N LUIS BELTRÂN S Y VIEFNES DE 9 A TELEFONO No. 12 . \*+++\*\*\*\*\*

#### DR. BERNARDO WOLFSOHN

CIRUJANO DENTISTA CONSULTAS: DIAS HABILES 5 9 Å 12 Y DE 15 À 18 HORAS Cirujia Odontológica, Extracciones emplomaduras dentaduras

(0) Chaele-Chael F C.Sud.

\*\*

#### ALEJANDRO ABACA ESCRIBANO NACIONAL

TITULAR DE REGISTRO Atlende provisoriamente en el Hotel Carella

ASISTENCIA PUBLICA

HORARIO . Todos los dias de 9 á 11 v de 16 á 18

#### Municipalidad

HORARIO

Dias Hábiles de 8 á 11 Sàbados

# Juzgado de

HORARIO

Dias habiles de 8 a 12 Sábados de 8 - 11

#### MUNICIPALES

El Concejo Municipal celebró se-sión ordinaria el día 4 del corriente tratándose los siguientes asuntos: ACTA ANTERIOR: Se aprueba. RESOLUCIONES PRESIDENTE:

RESOLUCIONES PRESIDENTE: Se aprueban las resoluciones de la Presidencia por las cuales se desig-na Inspector Municipal al Sr. Flo-rencio Zenón Larrea; Médico Muni-cipal en reemplazo del Dr. Juan C. Gadano, que renunció, al Dr. José Diamant.

aprueba asì mismo el decreto —Se aprueba asi mismo el decreto por el cual se otorga poder a los Dres. Santiago Nilo Fernández y Jose 1. Gil Navarro de General Roca y Juan Guido Pastorino de Bahía Blanca, para iniciar los juicios a deudores morosos.

—Apruebase también la resolución de integrar la Comisión que peticionó a los Poderes Públicos la prosecución de las Obras de Riego en la Colonia Choele-Choel y puente de acceso a la Isla Choele Choel

FOMENTO ESCOLAR: Se fijan las partidas correspondientes al corriente año para las 3 Escuelas del eiido

COMISION PRO - MONUMENTO AL GENERAL ROCA: Se acuerda contribuír con la suma de Cien pesos a la colecta cuyo fondo se destinará a erigir en este pueblo un obelisco recordatorio de la llegada de la colecta cuyo fondo se destinará a erigir en este pueblo un obelisco recordatorio de la llegada de la colecta cuyo de la colecta de la colecta

belisco recordatorio de la llegada de la gloriosa Expedición al Desierto COMISION PRO - EDIFICIO POLICIAL LUIS BELTRAN: Se acuerda prestar la colaboración solicitada y encabezar una lista de suscripción, teniendo en cuenta que ésta Comuna tiene parte del ejido en jurisdicción policial de aquella localidad.

policial de aquella localidad.

CEMENTERIO: Se aprueba efectuar arreglos varios, estudiar la ampliación del mismo con intervención
de las Comisiones de Higiene y Obras Públicas, debiendo la primera
presentar un proyecto de Ordenanza
de Cementerio que contemple la con
cesión nor licitación nara la conscesión por licitación, para la construcción de nichos, como así las disposiciones definitivas sobre medidas tendientes a la regularización del

tendientes a la regularización del servicio.

Por moción del Concejal Guidi, se resuelve proceder a la reparación de la tumba que guarda los restos del Comandante Josè Luis Mansilla

y otros militares de la Expedición al Desierto

y otros militares de la Expedición al Desierto.

OBRAS PUBLICAS: La Comisión Obras Públicas efectuará inspecciones en el Puente Molina y Desagüe Norte de este Pueblo aconsejando las medidas a tomarse para la refacción de dichas Obras.

La Presidencia informa que se prosigue activamente el tramo con frente a las chacras 1, 2, 5 y 4 de la Sección VI con un total de 2.500 metros de calle.

ac calle.

SALA DE PRIMEROS AUXILIOS:
Se resuelve solicitar del Señor Gobernador la inclusión de la Obra
para el Presupuesto de 1936.

#### Visita de un veterinario

Durante la semana en curso ha visitado la zona el veterinario señor Abelardo Gonzalez, de la seccional Bahia Blanca del Ministerio de Agricultura, enviado a solicitud de la Comisión de Fomento de Lamarque por haberse producido la muerte de algunos equinos, creyéndose en un princípio que se tratase de una epidemia, lo que felizmente no ha resul tado asi. tado asì.

tado asl.

En cambio, llamado a Colonia Jose fa, a raíz de haberse muerto varios animales lanares, el señor Gonzalez constató que la muerte de estos se debió a la enfermedad conocida por carbancio sintomático, adoptando en consecuencia varias disposiciones pa ra evitar la propagación del mal.

#### Sociedad Rural de Rìo Negro y Neuquén

Nota pasada por esta entidad a la D. N. de Vialidad

«Buenos Aires Octubre de 1936 Señor Presidente de la Dirección Nacional de Vialidad Ing, Don Justiniano Allende Posse

Presente

Ref. Inclusión en el plan de 10 a-Rèr. Inclusion en el plan de la a-ños, de una ruta complementaria, que costeando el Rio Colorado, una las rutas Nº. 3 y 150, supérponiéndose entre Rio Colorado y Fortin Uno,

con la ruta 22. Esta Institución de Fomento, al estudiar el plan de 10 años, preparado por esa Dirección para los territorios del Rio Negro y Neuquen, ha cons-tatado que en el mismo no se prevee, tatado que en el mismo no se prevee, salvo el tramo de la ruta 22, entre las localidades de Fortin Uno y Rio Colorado, un camino que sirva e j fértil valle del Rio Colorado, en for-ma análoga a lo proyectado para el Rio Negro, en el cual a pesar de estar dotado de un servicio de nave-ración, se rouvectan de Choele-Che-

estar dotado de un servicio de nave-gación, se proyectan de Choele-Cho-el a la desembocadura, rutus parale-las a ambas márgenes de dicho rio. En cambio, el valle del Rio Colo-rado, no menos fertil y promisorio que el del Rio Negro y que además no tiene posibilidad de desarrollar la navegación fluvial, quedaría sin con-siderar en un período de 10 años, lo que implicaria retardar su desenvol-vimiento por igual periodo. Nos permitimos encarecer al Señor

Nos permitimos encarecer al Señor Presidente un preferente estudio de esta situación, que afecta tan de cer ca a todo el valle del Rio Colorado,

rogándole quiera contemplar la posi-bilidad de incluír en el referido plan bilidad de incluir en el referido plan una ruta complementaria, que partiendo de la ruta Nº. 3, en Pedro Luro, llegue, costeando el valle del Rio Colorado, a empalmar con la ruta Nº. 150 en la Colonia 25 de Mayo uniendo esta importante zona a los F. C. C. C. y caminos troncales.

Esta ruta que podría bordear el valle del Rio Colorado en la zona de planicie, sería de construcción sumamente económica pués se reduciria al desmonte de arbustos de la región y abovedamiento, ya que en dicha

a desmonte de arpustos de la región y abovedamiento, ya que en dicha zona, alta y de suelo firme, no habría recesidad de obras de arte y terra-plenes costosos. Saludo al Señor Presidente con mi

consideración más distinguida. E. Pietranera Presidente; W. Mandri Sec. Hon,»

#### De La Japonesa

El vecindario de una extensa zona pide sea oficializada la línea de correo de Cura-Có a La Japonesa y prolongada de General Acha a Chelforó

La experiencia de todos los tiempos enseña al hombre que cuanto mas útil y necesaria es una empresa tanto mas dificil es su realización, pero una vez realizada compensa los esfuerzos y purifica el espiritu de los que han bregado en la fé de la ley suprema: "El mal está supeditado al bien; la ignorancia a la ciencia; el salvajismo a la civilización."

La empresa de obtener un correo nacional de Chelforó a Cura-Có desde el año 1919 hasta la fecha, ha pasado por diversos y serios contratiem La experiencia de todos los tiem

sado por diversos y serios contratiem pos los cuales impidieron su realiza-

ción.

El primer vecino en apoyar esta empresa fuè el señor Teodoro Felipe Rodriguez instalado en Cura-Có con una fuerte casa de comercio de la firma Ramón Otero Coya. Por medio del diario "La Nación" del cual era corresponsal, el señor Rodriguez consiguió que la Dirección General de Correos de la Nación aprobara la linga de referencia y solo faltó nare. de Correos de la Nación aprobara la linea de referencia, y solo falló para su habilitación que un vecino, de pre ferencia argentino, quisiera hacerse cargo de la estafeta a crearse entre la Japonesa y Cura-Có. En esas di-ligencias se hallaba el iniciador cuan do le sorprendió la muerte, quedan-do su empresa por varios años en

suspenso.

En el año 1928, el vecino don Ismael Gonzalez instalado con casa de comercio en la Sin Bombo (La Japonesa) reanudó las diligencias de prolongar la linea de correo de Chelforó a Cura-Có, pero la muerte le sorprendió en el momento de realizar su intento, volviendo a quedar la empresa en suspenso por un segundo período.

riodo.

En el año 1932, siendo Jefe de Correos de la oficina de Chelforó el señor Agustín Busnadiego, se volvió a
inissitir sobre el tema. Un comerciante de Cura-Co, que por cierto
solo miraba sus intereses particulares, invitado por la Dirección General de Correos a dar su opinión al
respecto, informò que la linea que
se solicitaba solo serviria de gravamen a la Repartición.

respecto, informo que la linea que se solicitaba solo serviria de gravamen a la Repartición.

En el año 1954, el contratista de una de las líneas de General Acha a Cura-Có, don José Santos Fernandez q.e.p. d. impulsado por la fuerza moral que le supieron infundir el Comisario Santiago Padula y el Juez de Paz Julio Juillerat, ambas autoridades de Cura-Có, y por las firmas de numerosos vecinos, consiguió prolongar la línea, la cual partiendo de General Acha llegara hasta la Japonesa, subvencionada por la Gobernación de la Pampa con sueldo de agente de policia, con cuyo titulo su hijo Alfredo José, la continúa hasta nuestros días con el exito previsto. Cuando el señor Fernandez, recolectaba firmas para obtener la linea

Cuando ei senor rernandez, reco-lectaba firmas para obtener la linea de referencia, una sola persona negó la euya y coa-persona cas la misma que en el diario «La Nueva Provin-cia» del día 12 del corriente, asegu-ra que no es necesaria la linea co-mo el vecindario la solicita.

Para el entendimiento de esa persona todo progreso es enemigo del hombre. Así lo demostró en los a-ños 1928 y 29 cuando, siendo encar-gado de la estafeta local (hoy tambien lo es), colocó un letrero escri-to con tipos de diez centímetros de dimensión, con tinta negra sobre fon-

Continú en la 4a página

#### VENDO URGENTE

Un anto sedan 4 cilindros, con cubiertas seminuevas, y todo en buen estado de uso por \$ 400. Tambien vendo algunos muebles

Verlos y tratar con: CARLOS D. PERALTA Farmacia "LA SALUD" Luis BELTRAM

#### Cooperativa Agricola Colonia Choele - Choel Limitada

Luis Beltran (Rio Negro) CONVOCATORIA

Se convoca a los Señores socios a la Asamblea General Ordinaria que tendrá lugar el día Domingo 15 de Noviembre de 1956, en su sede social a las 15 horas para tratar la siguiente

ORDEN DEL DIA:

ORDEN DEL DIA:

1°.-Consideración de la Memoria y Balance General, del tercer ejercicio terminado el 51 de Agosto de 1956.

2º.-Informe del Señor Sindico.

5º.-Elección de 5 Directores Titulares y 1 Suplente, por dos años en reemplazo de los siguientes que cumplen su mandato; José Ramirez Dominguez, Macario José Felix Rubio, Paulino Tarin, Oliver Griffiths, José Gonzalez Blanco y José Valentini.

4º.-Elección de Síndico Titular y Suplente y acordar la remuneración al numero.

5°.—Designar dos socios para que en nombre de la Asamblea Aprueben y firmen el acta respectiva. Se ruega puntual asistencia.

Luis Beltrán, Octubre 51 de 1936 EL DIRECTORIO

#### Dr. JORGE LORIA CABERO

- MÉDICO - OCULISTA -

DE LA UNVERSIDAD DE BUENOS AIRES

CONSULTORIO: SAN JUAN 3094 BS. AIRES U. T. 45 - 5192

- PARTICIPA QUE ATENDERA AL PÚBLICO -

- EXAMEN DE LA VISTA -

ENFERMEDADES DE LOS OJOS, OPERACIONES - RECETAS DE ANTEOJOS -

INSTALANDO SU CONSULTORIO EN EL HOTEL "FAVORITO" DE CHOELE-CHOEL EL DIA MARTES 10 DE NOVIEMBRE DE 9 à 20 HORAS

Atenderà i nicamente el dia indicado

#### Librería Cigarrería y Juguetería "EL PORVENIR"

\_ DF\_

#### Blás Larriba

AGENTE DE DIARIOS Y REVISTAS

Choele-Choel

# Bernardo Schmukler

Acopiador de Frutos del País y Pieles Silvestres

Compro toda clase de frutos, pieles y otros productos de la zona, pagando los mejores precios del dia

ANTIGUA CASA PEREZ

CHOELE-CHOEL

#### Nuevo Gran Aserradero

- DE-

#### Fernández y Serodino

Instalado en la chacra de la Viuda de Costanzo

Se hacen cajones de todas clases, tablas y tirantes para todo uso; pidan medidas por anticipado.

Se compra maderas en plantas y en trozos TRATAR EN EL MISMO

Luis Beltrán

Via Choele-Choel

#### AGENCIA Chevrolet y Productos Y. P. F.

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECANICO

- D E -

#### ADOLFO SADLER

(Sucesor de Guillermo L. Klich)

CHOELE-CHOEL

F. C. S. - TELEFONO Nº. 18

# Vivero "LOS ALAMOS"

## Juan E. Rosauer

F. C. Sud

Sucursales en CIPOLLETTI, F. C. Sud

PARA LA TEMPORADA DE TRANSPORTE DEL año 1956 DISPONGO DE UN EXTENSO STOCK de:

MANZANOS injertados sobre pie Northern Spy

PERALES " " " Franco
CIRUELOS en variedades especiales para secar y mesa

ALMENDROS - FRAMBUESOS - HIGUERAS
AVELLANO3 - FRUIILLAS - KAKY DEL JAPON
CEREZOS - GRANADOS - MEMBKILLOS
CASTAÑOS - GROSELLEROS DE RACIMO - NOGALES
CAMAGOS - MEMBKILLOS DE ESPINA **NISPEROS** 

DAMASCOS - " DE ESPINA - N DURAZNOS - ZARZAMORA - PEI ONES.

Además un extenso surtido de plantas de Adorno y Forestales

#### SOLICITE CATALOGO 1936 Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

ANEXO: Fábrica de cera estampada, con máquinas ultra-modernas a cilindros.

Precio:Hojas medianas (18 a 19 hojas por kilo) \$ 4.- el kilo

# FARMACIA "BRUNO"

SERAFIN BRUNO

Comunico al público en general, haberme establecido en esta localidad con el ramo de Farmacia

GRAN SURTIDO DE ESPECIALIDADES MEDICINALES, SUEROS, VACU-NAS, PERFUMERIA Y OPTICA

Representante de la Kodak Argentina Ltda.

Material fotográfico, Revelaciones y Copias.

#### - PRECIOS NETAMENTE REDUCIDOS -

LUIS BELTRAN

3

#### Liga de Foot-Ball "Avellaneda"

#### Resoluciones de la última asamblea

El domingo último se reunió el consejo directivo de la Liga de Foot-ball "Avellaneda", tratando los siguientes asuntos:

- Se designa consejero suplente a Carlos B. Ciocco de Darwin en reemplazo de Jesús García Fernán-dez.

Se concede el pase al jugador Ceferino Ferreyra del Club "Sports-man" a "Rinconada", pero no podrá actuar en la temporada actual.

 Sobre recusación del referée Sieira por el Club "Rinconada" para actuar en el partido "Rinconada"-"Rivada-via" que debió jugarse el 25 de Ocvia que debito jugarse el 20 de Oc-tubre próximo pasado, se- acepta la recusación y se rechaza los términos referentes a los miembros del conse-jo directivo y se le recomienda a la C. D. del Club "Rinconada" mayor corrección en los tratos con el con-

De acuerdo al informe del referée del partido "Chimpay": "Darwin" que debió jugarse el 27 de Septiembre se ceden los puntos a "Chimpay" por no haberse presentado "Darwin". Autorizase a la presidencia para aplicar penas a los jugadores de a-cuerdo al imforme de los referées inmediatamente de recibidos.

immediatamente de recibidos.

—Se aprueba la planilla del partido por la Copa Competencia realizado entre "Lamarque" y "Chimpay" el 25 de Octubre próximo pasado, se da por ganado al Club "Lamarque" por 2 goals a 1 y de acuerdo al informe del referée se suspende al Capitán del Club "Chimpay" por 4 partidos (Art. 128 y 152 del Reglamento General). General).

eneral).

- En el partido "Belgrano"-"Sportsman" jugado por la Copa Competencia y que salieron 2 a 2, "Belgrano"
solicita los puntos alegando que el
referée despues de sancionar el tercer goals a favor de "Belgrano", lo anuló.

La C. D. de la Liga se reunirá el domingo 8 del actual en la mañana para tratar el partido "Belgrano"-"Sportsman" y designar fechas y re-ferèes para los otros partidos.

 El domingo 8 se jugará el partido
 "Rinconada" - "Rivadavia" bajo las ordenes del referée Benito Vicente de "Darwin".

- El Club "Chimpay" expulsa al ju-gador Dante Signorini y la Liga lo suspende por 3 partidos y 4 meses. suspende por 3 partidos y a ineses.

La tesorería dió estado de Caja al 51 de Octubre próximo pasado, siendo las entradas \$615.35, salidas \$549.96, quedando un saldo favorable de \$218.39.

#### EDICTO JUDICIAL

Por disposición de S. S. el Juez Letrado de Rio Negro, Dr. Jacinto R. Miranda, se cita, llama y emplaza por el término de TREINTA DIAS contados desde la primera publicación del presente, a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por fallecimiento de Don derecho a los bienes dejados por fallecimiento de Don FRANCISCO VESPA, ya sean como herederos o acreedores, para que dentro de dicho término comparezcan por ante su Juzgado y Secretaría del autorizante, a deducir sus acciones en forma bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.

Fuerte General Roca, Junio 19 de 1936

Rómulo H. Di Iorio Secretario

- Contribuya a la obra humanitaria que realiza la "CAJA DE SOCORRO PARA VENDEDORES DE DIARIOS"

adquiriendo un número de la Rifa Pro Sanatorio Modelo 137 IMPORTANTES PREMIOS - PRECIO DEL NÚMERO \$ 1,-m/n

SOLICÍTELO A LA SECRETARÍA DE LA SOCIEDAD: BALCARCE 152, BUE-NOS AIRES; O EN LA ADMINISTRACION DE ESTE PERIÓDICO

# TALLER DE VULCANIZACION

AVISO AL PÚBLICO EN GENERAL QUE ME HE HE-CHO CARGO DEL TALLER DE VULCANIZACION QUE LOS SEÑORES CASTAGNETO Y LATTANZI TENIAN INSTALADO EN ESTE FUEBLO, HACIENDO POR LO TANTO CUALQUIER TRABAJO PERTENECIENTE AL RAMO A PRECIOS INCOMPETIBLES.

#### BASILIO ESPINEL

CHOELE-CHOEL

F. C. SUD

#### Zapateria "EL MODELO"

#### Vicente Nebrera

He recibido las últimas novedades en calzados para la próxima temporada, toda una revelar n de buen gusto. Mis precios son siempre los mas bajos dentro de su calidad.

Gran surtido de zapatos finos para señoras en cueros de vívora colores marrón y azul, en gamuza blanca y negra, otros en becerrito blanco con aplicaciones.

Se vende una Máquina de escribir nueva sin uso

#### El Nuevo Infante de Lara

No. No se ha ido la estirpe De los infantes de Lara...

¡Feliz jardin, donde se abren ireitz jardin, donde se abren Las flores de tales almas! ¡Feliz la madre que engendra Varones de tales tallas! ¡Feliz culpa de la guerra Si has de dar tales hazañas!

Ya las milicias cercaron El inexpugnable Alcàzar. Adentro: valor, firmeza. Afuera: blasfemia y rabia. Y afuera y adentro: fuego De pasiones y metralla.

El teléfono ha sonado (¡Teléfono en el Alcázar! ¡Que anacronismo! ¿No estamos En los tiempos de Mudarra?) - ¡Hola! - grita el comandante

- ¿Con Moscardó - ¡Viva España! -Es la respuesta del héroe.

- Es la república que habla..

- ¿Qué quiere? - replica El gran jefe del Alcàzar.

— Que se rindan!... No ijamás! Qué no se rinden los hijos De la noble vieia España!.. Què te dirá dos palabras Un mancebo, casi un niño, Empuña el tubo. Faz pálida

Pero el fuego de su pecho Papá, si usted no promete Entregarles el Alcázar, Me dicen que ahora mismo Caeré bajo las balas. Què debo hacer? - Hijo mio,

Hijo mío, de mi alma, Bien sabes que los nacidos En la católica España, No se entregan ni se rinden A esa traidora morralla.

No puedo, hijito, no puedo Yo traicionar a mi patria, Yo tratconar a mi petria, No es justo que por tu vida Perezca el honor de España. — Bien, papá: ¿Que debo hacer? — Dijo poniendo su alima De prócer, en la firmeza De procer, en la l'irmeza De sus tajantes palabras, - ¡Contéstales, hijo mio, "Viva Cristo, Viva España"! - Bien. Hasta siempre papá... Cuelga el tuvo. Su mirada Clava en el cuadro enemigo Que esgrime siniestras armas, Crispa los puños y el seño, Enarca el pecho y estalla Su trágico desafio:

— "¡Viva Cristo, Viva España!

Y cayó su débil cuerpo Como azucena tronchada. Regando su sangre moza El suelo gris de la patria...

De los infantes de Lara.

Pbro. Dr. Raúl A. Entraigas Viedma, Octubre de 1956

# POR CESACION DE NEGOCIO

Alquilo un salón para negocio, con estanteria y mostrador. Vendo ó alquilo un juego completo de muebles de peluquería. Liquido las mercaderías existentes á precios sin competencia.

Ver v tratar con

Serapio Llorente

Luis Beltrá

#### De La Japonesa

Viene de la la. págma

do blanco el que colocó en el sitio principal y mas visible de la oficina. «TU PEOR ENEMIGO ES EL PRO-GRESO». Hacian corte a este letre ro otras frases anàlogas.

Tan extravagante propaganda la hi zo desaparecer un inspector de Co-rreos llamado expresamente por los defensores del progreso y de la tra-

«La Nueva Provincia», en su atri-culo del día 12 del corriente dice que ningún contratista de la linea de Ge-neral Acha podría competir con el contratista señor Daniel Gonzalez el cual realiza la linea de Chelforò a la Japonesa. En esto el autor del men cionado articulo debió haber sufrido una grave distracción o de lo con-trario ignora lo que es viajar o reci-bir cargas de una mensajería y la o-

La mensajería Gonzalez (entre La mensajeria Gonzaiez (entre Chelforó y la Japonesa) por los 45 kilómetros que comprende su línea, impone la tarifa a razòn de pesos treinta los mil kilos para cargas en general.

La mensaleria Fernandez (entre La mensaleria Fernandez (entre General Acha y la Japonesa) con los cuatrocientos kilómetros que marca su linea, adopta la tarifa de pesos sesenta (60) los mil kilos para cargas en general; lo que constituye la proporción aritmética: (30:45::60:400.)

A mas, la mensajeria Gonzalez de-ja la carga y los pasajeros en la Japonesa, de lo contrario la tarifa aumentaria su valor si debiera condu-

ponesa, de lo contrario la tarita au-mentaria su valor si debiera condu-cirlos a domicilio.

La mensajería Fernandez con la misma tarifa conduce las cargas y los pasajeros a sus domicilios porque

los pasajeros a sus domicinos porque pasa por ellos.

La mensajería debe ser como el ferrocarril: «Mas distancia menos ta-rífa». Asl lo entienden los contratis-tas de conciencia y de criterio.

El vecindario se ha dado cuenta

El vecindario se ha dado cuenta de las ventajas que reportaría la li-nea de General Acha a Chelforó a-cordada a una sola mensajería y por ello insiste ante la autoridad compe-tente para obtenerla.

Considerando la humanitaria y pa-Considerando la numentaria y pa-triótica actuación que realiza la Di-rección General de Correos de la Nación en sostener en vigor aquellas estafetas que carecen de vida propia como es la de la Japonesa, por e-jemplo, el vecino de la zona, señor Santiago Pordomingo, cuya dirección postal es Chelforò F. C. S., ofrece al señor Director General de Correos de la Nación por medio de la presen de la Nación por medio de la presen te publicación, sufragar los gastos que pudiera originar el viaje de un Inspector de correos por la ruta de Chelforó a Cura Có que es la que ejecuta el contratista Alfredo José Fernandez, y acompañar al Inspector casa por casa de los vecinos los cuales solicitan QUE LA LINEA DE GENERAL ACHA A LA JAPONE-SA SEA OFICIALIZADA Y PROLONGADA HASTA CHELFORÓ POR UN SOLO CONTRATISTA. Si el Inspector enviado obtuviera

POR UN SOLO CONTRATISTA.
Si el Inspector enviado obtuviera
la impresión de que la linea solicitada puede resultar gravosa para la repartición y que el vecindario no la
necesita, desistiremos de nuestro innecesta, desistremos de nuestro in-tento, pero si la linea que se solici-ta tiene vida propia y es necesaria al vecindario, debe ser aprobada a la mayor brevedad. Se ruega al señor Director Gene-ral de Correos quiera aceptar la in-vitación desinteresada del señor Por-

domingo, y enviar una persona im-parcial y dotada de cierto grado de amor a la humanidad y de respeto para la tradición.

#### farmacia de Turno

Mañana permanecerá abierta la Farmacia INGLESA.

# SOCIALES

#### Festival a beneficio de la Cooperadora Escolar

El sàbado 21 del actual a las 22 horas, se realizará en el cine-teatro "Rio Negro" una velada teatral auspiciada por la Sociedad "Amigos del Nino"

Un conjunto de aficionados locales tendrá a su cargo la interpretación de los números preparados, siendo el producto de la fiesta destinado a la caja social de la entidad que la patrocina.

Se pondrà en escena el programa que damos a continuación.

'A mi juego me llamaron"

Traspunte: "

Pieza cómica en dos actos original de Rogelio Cordone y Carlos Goicochea, con el siguente reparto:

Petrona Srta. Rosa Montobbio Pilar: Porota Espinel Olga Montobbio Jaime Dóric Bernardo Sogo Enriqueta: Humberto: Sr. Serafin: ,, Figaza: Rogelio Boland Apolinario: " losé M. Castañeda Blás Rodríguez Gregorio: " Arturo Carbonell Sastre: Garcilaso Blás Rodriduez

Manuel Rodríguez Segunda parte

Recitado Criollo "Confesión" de Arsenio Cavilla Sinclair, por el aficionado Jaime Dòric.

"La cena de los neurasténicos" sketch cómico de Tito Insausti. Reparto:

Gloria: Srta. Rosa Montobbio Elvira: Porota Espinel Bernardo Sogo Severo: Del Solar: Jaime Dóric
José M. Castañeda Mucamo:

Los entreactos serán amenizados por la orquesta local y números de can-to por aficionados. Después de la velada se realizará un baile en honor de las familias asistentes

#### Dr. Jorge Loria Cabero

Procedente de la capital federal lle-Procedente de la capital tederal ne-gará el lúnes pròximo el Dr. Jorge Loria Cabero, médico oculista, que atenderá solamente el día martes de 9 a 20 horas en el Hotel "Favorito" del Sr. Juan Carella.

#### Viajeros

-De y para Buenos Aires los seño-res Victor C. Galli y Oscar Van der

-Para Bahia Blanca, por razones de

salud, la señora Elena B. de Bide-

-De Bahia Blanca la señora Juani-ta L. de Ibarrondo. -Para Buenos Aires el señor Ro-

dolfo Lheman. onto Lheman.

—A Bahia Blanca el señor Aquilino Bidegain y su hija Elvira.

-A Buenos Aires el señor Guiller-mo Maasen.

- A Patadones la señorita Elva Di Salvi

A Bahia Blanca el Sr. Bernardo Schmukler.

#### Correo- por K. GIGAL

a GIRO:

Efectivamente, hace Vd. honor al viejo dicho criollo «tardio pero se-

policia no tiene nada que hacer, sal-vo denuncia; mas bien corresponde vo denuncia; mas bien corresponde a los que según nuestros Constitu-yentes :pertenecen al juicio de Dios» Sabe que es curioso eso de que en vez de salirle pelo, salió con pa-tas?, posiblemente equivocó la for-

tass?, posiblemente equivocó la fór-mula y en vez de «tónico capilar» le administro alguna untura consecuti-va». Un error cualquiera lo tiene.... En cuanto a lo de «moralistas», re cuerde aquello de que una cosa es predicer.... etc. A este respecto y por si Vd. no lo conoce, le voy a ci-tar lo que un escritor contemporáneo dice de los moralistas: «Cuando en-cuentres a un moralista miralo con respeto, pero a distancia, porque la moral es como la triquina, vive en moral es como la triquina, vive en la carne de chancho.

#### Se vende

UN LINDO TORO MANSO coloredo de 4 años o se cambia

RAMON DEL RIO

Choele-Choel ISLA CHICA

#### Correspondencia Detenida

en la oficina local

Del Campo Pilar Carranza Ramón, Carvajal Haydée, Kulesky Juan, Iba-ñez Gregoria, Lazarte Anita, Lucik Luis, Latanzzi Nicolás, Melle Alfredo, Rivoia J. Armando, Vidal Ensarri.

SENSACION PARA TODA MUJER!!! es:

"La Blusa de las Hadas" "... SE HACE SOLA"

SIN modista SIN máquina de coser
SIN un sólo betòn o broche
de UN metro de
género (90 centim etro s de ancho), de UNASOLA PIEZA

Pida el molde Maravilla (1.20 con envío certificado) folleto GRATUITAMENTE en la Imprenta EL MENTOR 21.90 > 146.90

\$ 2594.28

TOTAL

70.-

120.-

#### Municipalidad Choele-Choel de

Balance correspondiente a mes de Julio de 1936

#### INGRESOS

Carac	que viene de Junio	\$ 1123.48
	Alumbrado Público	52,60
	Permisos y Derechos Varios	97.—
	Contribución Directa:	818.60
	Patentes de Rodados	106,50
	Limpieza y Recolección Basuras	47.20
	Derechos de Oficine	2 > 1123.90
	The second control of the second seco	2 , 1125.90

#### **EGRESOS**

Alumbrado Público

Contribución Directa y multas

BENEFICENCIA PÚBLICA		
Guillermo Allende, traslado al Hospital de Allen	10	
Pascuala Ortiz, » , , ,	10	
Amado Sefaue, viveres y ropes a indigentes, A r a Junio	52.65	72.68
ESCRITORIO, SECRETARIA, IMPRENTA:		
Gerardo Palacio, telèfono por Julio	8.—	
Gastos Secretaria y Franqueos	5	13 -

#### Suc. José Carceloffi, alq. local Municipa por Abril y Mayo 1936 SUELDOS:

Benito I. Darie auxil. Redistro Civil por Abril v Max

and the state of the partition of the pa
LIMPIEZA Y RECOLECCION BASURAS
Manuel Muñoz, sueldo por Marzo
EVENTUALES Y EXTRAORDINARIOS
Alejandro Abaca, diligencia en juicio c/deudores morosos, escr. 22
Telegramss 9.—

Fiestas Julias: A varios p. embanderamiento y otros trabajos	24.75	
L. J. Rosso, Colecc. Leyes Usuales Rcs. Arg. 9s. cuota	6	
Eluardo Longhi, chapas rodados, año 1936, s/factura	118	
Daniel I. Graziosi, s/facturas	7.88	
Adelino Gutierrez y Cia. su factura	7.25	
Banco Nacion Bahia Blanca estampillado giros	1.25	
Amado Sefaue y Hno. facturas varias Abril a Junio	17.—	206.13

OBRAS PUBLICAS	3	
Arreglo y conservad	eió	n calles:
Faustino Alcantere,	2	jornales
Antonio Lala,	2	,
A TYPE		

Aureno vinagra,		"		5	
Nazareno Valentii	ni 6	>		15.—	
Diego Moreno, h.	11	,		27.50	
Ceferino Ferreyra	2	,		5.—	
Eduardo Rebolled	0 3	,	Supplied Space - Colored	7.50	
Alejandro Castro	3 1/2	»		8.75	
Ernesto Gil	7 >	,		18.75	
Pablo Gi)	8	>		20	
Amèrico Valentini		*		15	
Felix Altemirano	acarre	eos r	pio para calles del pueblo	18.70	151.20 \$ 732.98
				THE PARTY OF THE P	

#### DEUDA ATRASADA

ASISTENCIA	PUBLICA
1 - / D	

Jose Br	uno, re	c. tarma	cia por Ji	1110	y Jul	io de	19
Roberto	Arata,	recetas	farmacia	por	Julio	1935	

65.60 > 319.80 \$ 1052.78 Saldo que pasa a Agosto \$ 1341.50

#### RESUMEN

Saldo efectivo en Caja

o cta, cte. Banco Nación

8 848.25 TOTAL » 1341.50

Choele-Choel, Agosto 3 de 1936

NATIVIDAD REMOLINS Secretario-Tesorero

ENRIQUE GADANO Presidente Municipal

#### De Lamarque

#### La velada del Club Atlètico

Están muy adelantados los ensayos para la representación teatral anunciada por el Club Atlético local y que tendrá lugar el sábado pròximo

Se pondrá en escena el programa siguiente:

#### 1ª, PARTE

Juguete cómico: "Los médicos no deben casarse" interpretado por las Srtas. Eugenia Oriol, Antonia Villacorta y la niña Haydée Conde.

#### 2ª. PARTE

"Una carta brava" comedia en un acto y tres cuadros de Eduardo Trongé y Juan P. Cabral, con el siguiente reparto: Doña Mariquita: Rosa P. Gonzalez

Amalia Conde Adela Mussacchio Amalia Xandri Lucía Robles: Elena Grassi: Celia Robles: Vicenta: Esther: Eugenia Oriol Aurora Xandri Antonia Villacorta Clara Mussacchio Susana: Doña Dolores: Haydée Conde Francisco J. Bruno Miguel Hodola Mucana: Pancho Bermudez: Jorge: Luis Orma: Alfredo Barros Don Pedro Robles: Don Antonio Grassi: Padilla: Arturo Martínez Luis Alvarez Eduardo Mussacchio Medina

Finalizada la velada se realizará un Baile Social

Compromiso

El 51 de Octubre pasado formalizaron su compromiso matrimonial la señorita Aurora Villacorta y el señor Juan Pedro Pedranti. Con tan grato motivo se realizó una reumión intima en el domicilio de la novia de la que participaron las señoras Antonia M. de Arias. Isabel M. de Garcia Sanchez y Ana M. de Villacorta y las señoritas Rosa y Carolina Pedranti, Luisa, Clara y Adela Mussacchio, Paulina Barbaro, Antonia Villacorta, Amaiia y Felisa Conde, Ani ta y Eugenia Oriol.

La fecha de la boda ha sido fijada

La fecha de la boda ha sido fijada para hoy, debiendo realizarse la ce-remonia a las 16 horas en la Capilla local.

#### De Luis Beltran

#### Pic-nic nocturno

El 8 de Diciembre pròximo se rea-lizará un gran pic-nic nocturno pa-trocinado por el Club Atlético Bel-

grano.

La fiesta se iniciará a las 16 horas, continuando toda la noche y tendrá por escenario el parque de la
Chacra Hughes.

# Sastreria y Tienda

# Simón Baigun

Comunico a mi distinguida clientela que desde la fecha se hacen trajes sobre medida de pura lana desde \$ 65 y la

hechuras desde \$ 30.

#### -- PIDAN MUESTRAS --

He recibido artículos de tienda para verano, que venderè - a precios nunca vistos -

VISITE LA CASA

TELEFONO 32

CHOELE CHOEL

F. C. SUD



Avise EL MENTOR en



# AVISO:

Las mejores tierras de la Colonia Choele-Choel, inmejorable ubicación que forman parte integrante de la chacra N°. 5 Sección IV. En conjunto o en fracciones menores de acuerdo a las superfícies que a continuación se expresan.

Un lote de 18 hectareas aproximadamente, que linda por el N.E. con la chacra No. 11 Secc. IV, frente calle por medio a los lotes de Marino Galeotti y Camilo Brandolini de la chacra 6, vendidos por el Sr Pedro W. Gallo, otro frente con el Sr. Gadano, Alfalfadas diez hectareas, riego etc. una fracción de diez hectáreas con el sebrante correspondiente que hace un total de 16 hectáreas, aproximadamente lindando por el N. E. con el Río Negro, ubicado en la chacra No. 6, Seción IV de la Colonia Choele-Choel

Escrituración inmediata, pueden visitarse, tratar

con el señor PEDRO W. GALLO

Choele-Choel

# Herreria y Carpinteria Mecánica





Joaquin Garcia Miguel

Se encarga de todos los trabajos del ramo

TRABAJO ESMERADO PRECIOS ECONOMICOS

Luis Beltran

# Tienda y Almacén "LA CONFIANZA"

- JOSE ADEFF -

En su nueva ampliación con un gran stok de Mercaderias, que ofrece al público en general a precios sumamente reducidos.

VISITELA Y SE CONVENCERA

Teléfono Nº. 17

Choele-Choel

#### Esmeralda La

Viñedos y Bodega

En venta vino tinto y blanco de la nueva cosecha

Maiz cuarentón de pedigrée resistente a la sequia y muy productivo: semprando en Octubre puede cosecharse en Febrero.

Precios convenientes

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltran

Telefono Nº 13

Via Choele-Choel

#### EL MENTOR

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

TARIFA

Por año adelantado Por mes

AVISO

(4 publicaciones hacen un mes)
En Página interior el centímetro de columna por mes 0.50
En todo aviso que exceda de tres meses, o sea de caràcter permanente, descuento convencionales.

La página mensual 1/2 Página

SOLICITADAS.

Previa censura de la Dirección

a línea a columna EDICTOS JUDICIALES

De 1 hasta 3 publicaciones 25.— Toda publicación en 1ª, página se

TARIFA DOBLE

Pampa Argentina

F. C. Sud

HORARIO DE TRENES

PARA NEUQUEN

Miercoles, viernes y domingos á las

PARA BUENOS AIRES Miercoles Martes, viernes y domingos 1.41



Tos v Resfrios

Para estas molestias, tan comunes en esta estación, no hay nada más eficaz, rápido y seguro, que tomar 3 o 4 veces al día una cucharada del jarabe de tomillo enytreso, seguida de una taza de tá de tilo o lache bicn caliente. Descongostiona, alivia y facilita la expectoración.

Malestar del estómago Malestar del estómago El ardor, dolor y acidez después de las comidas conviorten la vida en un suplicio Actidase al bicarbonato catálico. Media cucharadita en un poco de agua, calma al instante toda molestía o dolor y pro-cura una digestión perfecta

Intestinos delicados

os purganles comunes son muy irrilantes ara los niños. Para purgar a los niños personas delicadas existe la Cirulaxia, quísimo jeraba da frutas que procura fectos suaves y naturales al par que seduca el intestino.

Mis

型写

#### ZAPATERIA

## MODERNA"

Arturo Carbonell

TALLER DE COMPOSTURA Y SALON DE LUSTRAR.

Precios Módicos

(Al lado Biblioteca Popular)

Choele Choel

F. C. Sud

#### Mariano Di Ficre

Agente exclusivo de La Compañia

SWIFT DE LA PLATA S. A.

EN CHOELE-CHOEL - LUIS BELTRAN - LAMARQUE Y POMONA

Haga un pedido de ensayo y se convecerá de la bondad de sus productos y la conveniencia de sus precios.

# "La Flor del Campo"

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria y Libreria

#### VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI--\$ A \$ 0,25 €-

> ANEXO: "Casa Gaviña" RAMOS GENERALES

Choele-Choel

F. C. S.

#### Hotel "Pomona"

-DE-

#### ENRIQUE BRLL

EN EL PUEBLO POMONA -

(Antiguo Paso Peñalva)

El mas bello rincon de la isla Choele-Choel para pasar el verano, Comodidades para pasaleros y pensionistas

HIGIENE Y CONFORT

BUENA COCIMA PRECIOS MÓDICOS

Se recomienda el servicio especial de Fiambres en la casa y a Domicilio

VINO ESPECIAL DE LA COOPERATIVA AGRICOLA COL. CHOELE CHOEL LTDA.

Cerveza a \$ 0,90 la botella

Paso Peñalva

FARMACIA "ARATA"

Especialidades Químicas Farmacéuticas

Choee-Choel

Teléfono No. 19

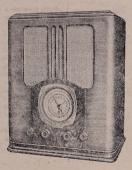
# EN LA CHACRA O EN LA ESTANGIA

Podrá escuchar usted a toda hora la mejor Mùsica

y las

Noticias diarias de todo el Mundo Con este moderno Receptor

#### ERICSSON



E. R. 69 7 Válvulas - 4000 kilómetros de alcance garantidos a

#### Pilas y Baterías

Consumo excepcionalmente reducido que garantiza larga vida para las

#### Pilas y Baterías

PIDA UNA DEMOSTRACION A SU DISTRIBUIDOR GERARDO PALACIO

# Sca cual fuere el estado de decamiento en que Uste de se encuentre, puede aún recobrar la energía propia de la uedad. "HEROULHIN" es el tônico moderno preparado a ba se de juso visul desecado de toro joven que visoriza el corebro, reconstituye el or amismo, tonifica el sistema de la completa del completa del completa de la completa del la completa de la completa GRATIS Se remi-

#### Sevende

UN LINDO TORO MANSO colorado de 4 años o se cambia por otro.

Ver y tratar con

RAMON DEL RIO

ISLA CHICA Choele-Choel

#### Biblioteca Popular Dr. Nicolàs Avellaneda

HORARIO Diss hábiles:

De horas 14 a 17

Dias Feriados:

De horas 10 a 12. EL BIBLIOTECARIO

# Farmacia y Drogueria "INGLESA"

José Bruno

Una farmacia seria, de calidad y la más surtida de la zona

#### PRECIOS SIN COMPETENCIA

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

Teléfono No, 5

Choele Choel

## Casa "DARWIN"

RAMOS GENERALES FRUTOS DEL PAIS

# L. MOHEDANO È HIJO

(Sucesores de Marcial Mazorriaga)

Agente de la Nafla y productos

# ENERGINA

Neumáticos Firestona

#### Comisión de Fomento de Lamarque

#### Balance por los meses de Agosto y Septiembre de 1936

#### INGRESOS

Saldo que viene del mes de Julio de 1936			\$	912.72
COBRADO A: Antonio Zuain, patente de jardinera	\$	5.50		012112
Antonio Corigual , , ,	,			
Eugenio Billet, por inhumación de un cadaver	>			
Ponciano Ortega, patente jardinera	,	5.50		
Ignacio Martinez, permiso construir bóveda	,	12		
David Costaguta, Contribución Directa 1956	>>	244		
Antonio García, patente de jardinera	,	5,50		
Antonio Gallego, por inhumación	,	4		
Enrique Campetti, > ,	,	4		
Hermenegildo Laspeña, patente Camión con el 50%				
de bonificacion	,	13		
Serafin Fraidor, por Contribución Directa año 1936	,	60		
Soc. Anon. «ATLANTIS» » , ,	,	192		
Leandro Camina por , , » »	20	8		(4)
A varios, Alumbrado Público por Julio y Agosto	,	75		
Saldo de los festejos de Carnaval 1936 a benéficio				
de la balsa frente a Lamarque	,	50		
Recolectado de varios contribuyentes a beneficio de	1			
la balsa frente a este pueblo	,	904	\$	1590
Suma total		2.8	S	2502.72

EGRESOS
BENEFICENCIA
Pagado à: Fernando Krenn, su factura, por carne
y galleta com, 1 \$ 6.25
José Lamas, traslado Hospital B. B. > 2 » 17
Conrado Sosa, por varios medicamen-
tos (Escuela) , 3 , 5.60
Luis M. Alvarez, su factura por carne > 4 > 7.35
Fernando Krenn, > » carne y galleta > 5 > 8.25
Ramón Urquiza, por cuidado a Manuel
de la Cruz , 6 » 10
Mauricio Abad, su factura, varios , 7 , 3.45

Luis M. Miranda, su fac. por carne > 8 > 5.25

Serafin Bruno, s/f. por medicamentos > 9 » 2.40 \$ 65.55 GASTOS GENERALES:

SUELDOS Y JORNALES
Pagado à Luis Berlanda su sueldo mes de
Agosto
Miguel Hodole, su sueldo de Agosto 18 60.—
Luis Berlanda, " Septbre. 19 75.— 210.— 3
OBRAS PÜBLICAS
Pagado à: Antonio Muanna, por una carrada de guano 20 3.—

Francisco Giuliani, por 400 plantas lig. > 21 > 3.—

José Muanna, por una cda. de guaco > 21 > 5.— \$ 26.—

ALUMBRADO PUBLICO
Pagalo a Adar. Com-

ALUMBRADO PUBLICO
Pagado a Agar Cross y Cia. Ltda. alumbrado público cuota mes de Julio 1936
MUEBLES Y UTILES
Pagado a Cea y Conde, su factura 3.50 \$ 497.28

Saldo que pasa al mes de Octubre de 1956

\$ 2005 44 Lamarque, Octubre 15 de 1936

Pedro Musacchio

Isacc Alvarez (hijo)

Sergio Conde

\$ 2005.44

#### Vacunese contra la Viruela

No deje de hacerlo, si quiere evitar una enfermedad que mata o desfigura.

Concurra a la Asistencia Pública, Hospitales Dispensarios, Salas de Primeros Auxilios, Conse-jos de Higiene, Consejos Escolares, o a las de-pendencias del Departamento Nacional de Higiene. Si se encuentra en lugares apartados, solicite placas directamente a la Sección Vacuna, Belgrano 666, Capital Federal.

Se lo recomienda la SECCIÓN PROPAGANDA HIGIENICA Y EDUCACIÓN SANITARIA DEL DEPARTAMENTO NACIONAL DE HIGIENE.